

Registration  
SOR/2006-327 November 30, 2006

CUSTOMS TARIFF

**Order Amending the Schedule to the Customs  
Tariff, 2006-4 (Textiles and Apparel)**

P.C. 2006-1462 November 30, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 82 of the *Customs Tariff*<sup>a</sup>, hereby makes the annexed *Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2006-4 (Textiles and Apparel)*.

**ORDER AMENDING THE SCHEDULE TO THE  
CUSTOMS TARIFF, 2006-4 (TEXTILES AND APPAREL)**

**AMENDMENTS**

1. The List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*<sup>1</sup> is amended by repealing the tariff provisions set out in Part 1 of the schedule to this Order.

2. The List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended as set out in Part 2 of the schedule to this Order.

3. The List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended by adding, in numerical order, the tariff provisions set out in Part 3 of the schedule to this Order.

4. Tariff item Nos. 5112.19.91, 5112.19.92, 5205.33.10, 5205.33.90, 5205.34.20, 5205.34.90, 5206.24.90, 5515.13.90, 5516.23.20, 5516.23.30, 5516.23.90, 5516.93.20, 5601.22.30 and 5603.92.90 in the List of Intermediate and Final Rates for Tariff Items of the "F" Staging Category set out in the schedule to the Act are repealed.

5. The List of Intermediate and Final Rates for Tariff Items of the "F" Staging Category set out in the schedule to the Act is amended as set out in Part 4 of the schedule to this Order.

6. The List of Intermediate and Final Rates for Tariff Items of the "F" Staging Category set out in the schedule to the Act is amended by adding, in numerical order, the tariff items set out in Part 5 of the schedule to this Order.

**COMING INTO FORCE**

7. This Order is deemed to have come into force on January 1, 2005.

Enregistrement  
DORS/2006-327 Le 30 novembre 2006

TARIF DES DOUANES

**Décret modifiant l'annexe du Tarif des douanes,  
2006-4 (textiles et vêtements)**

C.P. 2006-1462 Le 30 novembre 2006

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 82 du *Tarif des douanes*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret modifiant l'annexe du Tarif des douanes, 2006-4 (textiles et vêtements)*, ci-après.

**DÉCRET MODIFIANT L'ANNEXE DU TARIF  
DES DOUANES, 2006-4 (TEXTILES ET VÊTEMENTS)**

**MODIFICATIONS**

1. La liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*<sup>1</sup> est modifiée par abrogation des dispositions tarifaires figurant à la partie 1 de l'annexe du présent décret.

2. La liste des dispositions tarifaires de l'annexe de la même loi est modifiée conformément à la partie 2 de l'annexe du présent décret.

3. La liste des dispositions tarifaires de l'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, des dispositions tarifaires figurant à la partie 3 de l'annexe du présent décret.

4. Les n<sup>os</sup> tarifaires 5112.19.91, 5112.19.92, 5205.33.10, 5205.33.90, 5205.34.20, 5205.34.90, 5206.24.90, 5515.13.90, 5516.23.20, 5516.23.30, 5516.23.90, 5516.93.20, 5601.22.30 et 5603.92.90 de la liste des taux intermédiaires et des taux finals pour les numéros tarifaires de la catégorie d'échelonnement « F » de l'annexe de la même loi sont abrogés.

5. La liste des taux intermédiaires et des taux finals pour les numéros tarifaires de la catégorie d'échelonnement « F » de l'annexe de la même loi est modifiée conformément à la partie 4 de l'annexe du présent décret.

6. La liste des taux intermédiaires et des taux finals pour les numéros tarifaires de la catégorie d'échelonnement « F » de l'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, des numéros tarifaires figurant à la partie 5 de l'annexe du présent décret.

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

7. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

<sup>a</sup> S.C. 1997, c. 36

<sup>1</sup> S.C. 1997, c. 36

<sup>a</sup> L.C. 1997, ch. 36

<sup>1</sup> L.C. 1997, ch. 36

SCHEDULE

PART 1  
(Section 1)

REPEAL OF CERTAIN TARIFF PROVISIONS

**1. The following tariff provisions of the List of Tariff Provisions are repealed:**

Tariff item Nos. 5112.19.91, 5112.19.92, subheading 5205.33, tariff item Nos. 5205.33.10, 5205.33.90, subheading 5205.34, tariff item Nos. 5205.34.10, 5205.34.20, 5205.34.90, subheading 5206.24, tariff item Nos. 5206.24.10, 5206.24.90, subheading 5506.20, tariff item Nos. 5506.20.10, 5506.20.90, subheading 5514.32, tariff item Nos. 5514.32.10, 5514.32.90, 5515.13.90, 5516.23.20, 5516.23.30, 5516.23.40, 5516.23.90, subheading 5516.93, tariff item Nos. 5516.93.10, 5516.93.20, 5516.93.91, 5516.93.99, 5601.22.10, 5601.22.20, 5601.22.30, 5603.92.40 and 5603.92.90.

PART 2  
(Section 2)

AMENDMENTS TO THE LIST OF TARIFF PROVISIONS

1. Supplementary Note 1 to Section XI is amended by replacing the reference to "5112.19.91" with a reference to "5112.19.94".

2. Tariff item No. 5111.20.13 is amended by replacing (a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate", the reference to "7.5% (A)" with a reference to "Free (F)"; and

(b) in the column "Preferential Tariff / Final Rate", the reference to "Free (O)" following the abbreviation "CRT" with a reference to "Free (F)".

3. Tariff item No. 5111.30.11 is amended by replacing (a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate", the reference to "5.5% (A)" with a reference to "Free (F)"; and

(b) in the column "Preferential Tariff / Final Rate", the reference to "Free (O)" following the abbreviation "CRT" with a reference to "Free (F)".

4. The Description of Goods of tariff item No. 5112.19.20 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of men's suits, suit-type jackets, blazers, vests (waistcoats) and trousers" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

5. The Description of Goods of tariff item No. 5112.19.30 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of men's sports jackets" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

6. The Description of Goods of tariff item No. 5112.19.40 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of men's suits, jackets, blazers, vests (waistcoats) and trousers" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

ANNEXE

PARTIE 1  
(article 1)

ABROGATION DE CERTAINES  
DISPOSITIONS TARIFAIRES

**1. Les dispositions ci-après de la liste des dispositions tarifaires sont abrogées :**

Les n<sup>os</sup> tarifaires 5112.19.91, 5112.19.92, la sous-position 5205.33, les n<sup>os</sup> tarifaires 5205.33.10, 5205.33.90, la sous-position 5205.34, les n<sup>os</sup> tarifaires 5205.34.10, 5205.34.20, 5205.34.90, la sous-position 5206.24, les n<sup>os</sup> tarifaires 5206.24.10, 5206.24.90, la sous-position 5506.20, les n<sup>os</sup> tarifaires 5506.20.10, 5506.20.90, la sous-position 5514.32, les n<sup>os</sup> tarifaires 5514.32.10, 5514.32.90, 5515.13.90, 5516.23.20, 5516.23.30, 5516.23.40, 5516.23.90, la sous-position 5516.93 et les n<sup>os</sup> tarifaires 5516.93.10, 5516.93.20, 5516.93.91, 5516.93.99, 5601.22.10, 5601.22.20, 5601.22.30, 5603.92.40 et 5603.92.90.

PARTIE 2  
(article 2)

MODIFICATION DE LA LISTE DES  
DISPOSITIONS TARIFAIRES

1. Dans la Note supplémentaire 1 de la section XI, la mention « 5112.19.91 » est remplacée par la mention « 5112.19.94 ».

2. Le n<sup>o</sup> tarifaire 5111.20.13 est modifié par remplacement :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 7,5 % (A) » par la mention « En fr. (F) »;

b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l'abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

3. Le n<sup>o</sup> tarifaire 5111.30.11 est modifié par remplacement :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 5,5 % (A) » par la mention « En fr. (F) »;

b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l'abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

4. Dans la Dénomination des marchandises du n<sup>o</sup> tarifaire 5112.19.20, « devant servir à la fabrication de complets, de vestons, de blazers, de vestes (gilets) et de pantalons pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

5. Dans la Dénomination des marchandises du n<sup>o</sup> tarifaire 5112.19.30, « devant servir à la fabrication de vestons sport pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

6. Dans la Dénomination des marchandises du n<sup>o</sup> tarifaire 5112.19.40, « devant servir à la fabrication de complets, de vestons, de blazers, de vestes (gilets) et de pantalons pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

7. Tariff item No. 5206.23.00 is amended by replacing

(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate", the reference to "8% (F)" with a reference to "Free (F)"; and

(b) in the column "Preferential Tariff / Final Rate", the reference to "Free (O)" following the abbreviation "CRT" with a reference to "Free (F)".

8. The Description of Goods of tariff item No. 5208.12.20 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's, boys' or girls' nightshirts, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

9. The Description of Goods of tariff item No. 5208.52.20 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's, boys' or girls' nightshirts, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

10. The Description of Goods of tariff item No. 5209.32.10 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's pants, skirts and shorts" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

11. The Description of Goods of tariff item No. 5209.32.40 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's jackets, blazers, dresses, skirts, trousers, capri pants and shorts" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

12. The Description of Goods of tariff item No. 5209.39.10 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of men's parkas and similar coats, coveralls and vests" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

13. The Description of Goods of tariff item No. 5209.39.20 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's jackets, blazers, dresses, skirts, trousers, capri pants and shorts" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

14. The Description of Goods of tariff item No. 5209.52.10 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's jackets, blazers, dresses, skirts, trousers, capri pants and shorts" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

15. The Description of Goods of tariff item No. 5209.59.10 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of women's jackets, blazers, dresses, skirts, trousers, capri pants and shorts" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

16. Tariff item No. 5211.49.00 is amended by replacing

(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate", the reference to "14% (F)" with a reference to "Free (F)"; and

(b) in the column "Preferential Tariff / Final Rate", the reference to "Free (O)" following the abbreviation "CRT" with a reference to "Free (F)".

17. The Description of Goods of tariff item No. 5407.51.30 is amended by replacing the reference to "for use in the manufacture of men's apparel" with a reference to "for use in the manufacture of apparel".

7. Le n° tarifaire 5206.23.00 est modifié par remplacement :

a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 8 % (F) » par la mention « En fr. (F) »;

b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l'abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

8. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5208.12.20, « devant servir à la fabrication de chemises de nuit, robes de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires pour femmes, garçonnet et fillette » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

9. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5208.52.20, « devant servir à la fabrication de chemises de nuits, robes de nuits, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires pour femmes, garçonnet ou fillette » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

10. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.32.10, « devant servir à la fabrication de pantalons, de jupes et de shorts pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

11. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.32.40, « devant servir à la fabrication de vestons, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons, de pantalons capri et de shorts pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

12. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.39.10, « devant servir à la fabrication de parkas et de manteaux semblables, de salopettes et de vestons pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

13. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.39.20, « devant servir à la fabrication de vestons, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons, de pantalons capri et de shorts pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

14. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.52.10, « devant servir à la fabrication de vestons, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons, de pantalons capri et de shorts pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

15. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5209.59.10, « devant servir à la fabrication de vestons, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons, de pantalons capri et de shorts pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

16. Le n° tarifaire 5211.49.00 est modifié par remplacement :

a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 14 % (F) » par la mention « En fr. (F) »;

b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l'abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

17. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.51.30, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

18. The Description of Goods of tariff item No. 5407.61.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s blouses, jackets, pants, skirts and dresses” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

19. The Description of Goods of tariff item No. 5407.61.95 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s blouses, or coordinated blouses and skirts” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

20. The Description of Goods of tariff item No. 5407.91.10 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s jackets, blazers, dresses, skirts, trousers or waistcoats” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

21. The Description of Goods of tariff item No. 5407.92.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s jackets, blazers, dresses, skirts, trousers or waistcoats” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

22. The Description of Goods of tariff item No. 5407.92.30 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s jackets and blazers” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

23. The Description of Goods of tariff item No. 5407.93.10 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s jackets, blazers, dresses, skirts, trousers or waistcoats” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

24. The Description of Goods of tariff item No. 5407.93.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s jackets and blazers” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

25. The Description of Goods of tariff item No. 5509.53.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of knitted garments for babies, for girls, up to size 16, or for boys, up to size 18” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

26. The Description of Goods of tariff item No. 5509.53.30 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of knitted garments for babies, for girls, up to size 16, or for boys, up to size 18” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

27. The Description of Goods of tariff item No. 5509.53.40 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of knitted garments for babies, for girls, up to size 16, or for boys, up to size 18” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

28. Tariff item No. 5509.69.00 is amended by replacing  
(a) in the column “Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate”, the reference to “8% (F)” with a reference to “Free (F)”; and

(b) in the column “Preferential Tariff / Final Rate”, the reference to “Free (O)” following the abbreviation “CRT” with a reference to “Free (F)”.

29. The Description of Goods of tariff item No. 5513.41.10 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s, boys’ or girls’ nightshirts, nightdresses,

18. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.61.20, « devant servir à la fabrication de blouses, de vestes, de pantalons, de jupes et de robes pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

19. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.61.95, « devant servir à la fabrication de chemisiers, ou de chemisiers et jupes coordonnés, pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

20. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.91.10, « devant servir à la fabrication de vestes, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons ou de gilets pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

21. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.92.20, « devant servir à la fabrication de vestes, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons ou de gilets pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

22. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.92.30, « devant servir à la fabrication de vestes et de blazers pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

23. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.93.10, « devant servir à la fabrication de vestes, de blazers, de robes, de jupes, de pantalons ou de gilets pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

24. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5407.93.20, « devant servir à la fabrication de vestes et de blazers pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

25. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5509.53.20, « devant servir à la fabrication des vêtements en bonneterie pour bébés, pour fillettes, jusqu’à la taille 16, ou pour garçonnets, jusqu’à la taille 18 » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

26. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5509.53.30, « devant servir à la fabrication des vêtements en bonneterie pour bébés, pour fillettes, jusqu’à la taille 16, ou pour garçonnets, jusqu’à la taille 18 » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

27. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5509.53.40, « devant servir à la fabrication des vêtements en bonneterie pour bébés, pour fillettes, jusqu’à la taille 16, ou pour garçonnets, jusqu’à la taille 18 » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

28. Le n° tarifaire 5509.69.00 est modifié par remplacement :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 8 % (F) » par la mention « En fr. (F) »;

b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l’abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

29. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5513.41.10, « devant servir à la fabrication de chemises de nuits, robes de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de

pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

30. The Description of Goods of tariff item No. 5513.41.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s, boys’ or girls’ nightshirts, nightdresses, pyjamas, negligées, bathrobes, dressing gowns or similar articles, and boxer shorts, of heading 62.07 or 62.08” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

31. The Description of Goods of tariff item No. 5515.11.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s dress and fine apparel wear (suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, pants, capri pants and shorts)” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

32. The Description of Goods of tariff item No. 5515.13.20 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s or boys’ suits, tailored waistcoats (vests), jackets (sports coats), blazers, dress trousers or fine tailored overcoats excluding car-coats and duffle-coats” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

33. The Description of Goods of tariff item No. 5516.24.10 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of women’s jackets, blazers, dresses, skirts, trousers, shorts, waistcoats (vests) and blouses” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

34. The Description of Goods of tariff item No. 5602.10.20 is amended by replacing the reference to “for use as chest pieces between the lining and outer fabric in the manufacture of men’s jackets (including suit jackets) and blazers” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

35. The Description of Goods of tariff item No. 5903.90.22 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

36. The Description of Goods of tariff item No. 5903.90.23 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s and boys’ apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

37. The Description of Goods of tariff item No. 5903.90.24 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

38. The Description of Goods of tariff item No. 6005.31.30 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

39. The Description of Goods of tariff item No. 6005.31.40 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

40. The Description of Goods of tariff item No. 6005.32.30 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

bain, robes de chambre et articles similaires pour femmes, garçonnetts et fillettes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

30. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5513.41.20, « devant servir à la fabrication de gilets de corps, chemises de nuit, pyjamas, déhasbillés, peignoirs de bain, robes de chambre ou articles similaires, pour femmes, fillettes ou garçonnetts, et caleçons boxeur, de la position 62.07 ou 62.08 » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

31. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5515.11.20, « devant servir à la fabrication de vêtements du soir et de coupe élégante pour femmes (tailleurs, ensembles, vestons, blazers, robes, jupes, pantalons, pantalons capri et shorts) » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

32. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5515.13.20, « devant servir à la fabrication de costumes, gilets droits ajustés (vestes), vestons (vestons de sport), blazers, pantalons du soir ou manteaux de coupe élégante, pour hommes ou garçons, à l’exclusion des duffle-coats et des cabans » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

33. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5516.24.10, « devant servir à la fabrication de vestes, robes, jupes, pantalons, shorts, gilets et blouses pour femmes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

34. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5602.10.20, « devant servir de pièces de poitrine entre la doublure et le tissu extérieur pour la fabrication de vestons pour hommes (y compris les vestons de complets) et de blazers » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

35. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5903.90.22, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

36. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5903.90.23, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes et pour garçons » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

37. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 5903.90.24, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

38. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.31.30, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

39. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.31.40, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

40. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.32.30, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

41. The Description of Goods of tariff item No. 6005.32.40 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

42. The Description of Goods of tariff item No. 6005.34.40 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

43. The Description of Goods of tariff item No. 6005.34.50 is amended by replacing the reference to “for use in the manufacture of men’s apparel” with a reference to “for use in the manufacture of apparel”.

44. Tariff item No. 6006.10.00 is amended by replacing  
 (a) in the column “Most-Favoured-Nation Tariff / Final Rate”, the reference to “14% (F)” with a reference to “Free (F)”; and  
 (b) in the column “Preferential Tariff / Final Rate”, the reference to “Free (O)” following the abbreviation “CRT” with a reference to “Free (F)”.

41. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.32.40, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

42. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.34.40, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

43. Dans la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 6005.34.50, « devant servir à la fabrication de vêtements pour hommes » est remplacé par « devant servir à la fabrication de vêtements ».

44. Le n° tarifaire 6006.10.00 est modifié par remplacement :  
 a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée / Taux final », de la mention « 14 % (F) » par la mention « En fr. (F) » ;  
 b) dans la colonne « Tarif de préférence / Taux final », de la mention « En fr. (O) » figurant après l’abréviation « TCR » par la mention « En fr. (F) ».

PART 3  
 (Section 3)

ADDITIONS TO THE LIST OF TARIFF PROVISIONS

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
5112.19.93	---For use in the manufacture of apparel, other than uniforms designed to identify members of a specific group	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5112.19.94	---Other, of a weight not exceeding 300 g/m <sup>2</sup>  <i>Note: The maximum rate of customs duty under the Most-Favoured-Nation Tariff is a specific rate set out in accordance with Supplementary Note 1 to Section XI.</i>	14%	14% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: 14% but not to exceed \$5.38/kg GPT: N/A LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (M)  GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5112.19.95	---Other, of a weight exceeding 300 g/m <sup>2</sup>	14%	14% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: 14% GPT: 12% LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (M) GPT: 12% (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5205.33.00	--Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A)

PART 3 — *Continued*

ADDITIONS TO THE LIST OF TARIFF PROVISIONS — *Continued*

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
5205.34.00	--Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	Free	Free (A)	CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5206.24.00	--Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5506.20.00	-Of polyesters	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5514.32.00	--3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: N/A LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5515.13.91	---Other: ----For use in the manufacture of apparel, other than uniforms designed to identify members of a specific group	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5515.13.99	---Other	14%	14% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A)

PART 3 — *Continued*

ADDITIONS TO THE LIST OF TARIFF PROVISIONS — *Continued*

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
				CIAT: Free CRT: 14% GPT: 14% LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	CIAT: Free (A) CRT: Free (M) GPT: 14%(A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5516.23.91	---Other: ----For use in the manufacture of apparel	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: N/A LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5516.23.99	----Other	14%	14%(A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: 14% GPT: N/A LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (M) GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5516.93.00	--Of yarns of different colours	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5601.22.40	---Wadding	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5601.22.50	---Articles of wadding	16%	16% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free CRT: 9.5% GPT: N/A LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) CRT: Free (F) GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
5603.92.91	---Other: ----For use in the manufacture of apparel	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A)



PART 3 — Continued

ADDITIONS TO THE LIST OF TARIFF PROVISIONS — Continued

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
5603.92.99	----Other	14%	14% (A)	CIAT: Free	CIAT: Free (A)
				CRT: Free	CRT: Free (A)
				GPT: Free	GPT: Free (A)
				LDCT: Free	LDCT: Free (A)
				CCCT: N/A	CCCT: N/A
				AUT: N/A	AUT: N/A
				NZT: N/A	NZT: N/A
				UST: Free	UST: Free (A)
				MT: Free	MT: Free (A)
				MUST: N/A	MUST: N/A
				CT: Free	CT: Free (A)
				CIAT: Free	CIAT: Free (A)
				CRT: 8%	CRT: Free (F)
				GPT: N/A	GPT: N/A
				LDCT: Free	LDCT: Free (A)
				CCCT: N/A	CCCT: N/A
AUT: N/A	AUT: N/A				
NZT: N/A	NZT: N/A				

PARTIE 3  
(article 3)

NOUVELLES DISPOSITIONS TARIFAIRES

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
5112.19.93	---Devant servir à la fabrication de vêtements, autres que des uniformes conçus pour distinguer les membres d'un groupe particulier	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5112.19.94	---Autres, d'un poids n'excédant pas 300 g/m <sup>2</sup> <i>Note : Le taux de droit de douane maximal du Tarif de la nation la plus favorisée est un taux spécifique prévu par la Note supplémentaire 1 de la Section XI.</i>	14 %	14 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: 14 % mais n'excédant pas 5,38 \$/kg TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (M) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5112.19.95	----Autres, d'un poids excédant 300 g/m <sup>2</sup>	14 %	14 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: 14 % TPG: 12 % TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (M) TPG: 12 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5205.33.00	--Titrant en fils simples moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques en fils simples)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A)

PARTIE 3 (suite)

NOUVELLES DISPOSITIONS TARIFAIRES (suite)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
				TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5205.34.00	--Titrant en fils simples moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques en fils simples)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5206.24.00	--Titrant moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5506.20.00	--De polyesters	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5514.32.00	--En fibres discontinues de polyester, à armure sergé, y compris le croisé, dont le rapport d'armure n'excède pas 4	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5515.13.91	---Autres : ----Devant servir à la fabrication de vêtements, autres que des uniformes conçus pour distinguer les membres d'un groupe particulier	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5515.13.99	----Autres	14%	14 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A)

PARTIE 3 (suite)  
NOUVELLES DISPOSITIONS TARIFAIRES (suite)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
				TCR: 14 %	TCR: En fr. (M)
				TPG: 14 %	TPG: 14 % (A)
				TPMD: En fr.	TPMD: En fr. (A)
				TPAC: S/O	TPAC: S/O
				TAU: S/O	TAU: S/O
				TNZ: S/O	TNZ: S/O
5516.23.91	---Autres : ----Devant servir à la fabrication de vêtements	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5516.23.99	---Autres	14 %	14 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: 14 % TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (M) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5516.93.00	--En fils de diverses couleurs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5601.22.40	---Ouates	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5601.22.50	---Articles en ouates	16 %	16 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: 9,5 % TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (F) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
5603.92.91	---Autres : ----Devant servir à la fabrication de vêtements	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (A)

PARTIE 3 (suite)

NOUVELLES DISPOSITIONS TARIFAIRES (suite)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
5603.92.99	----Autres	14 %	14 % (A)	TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TCR: 8 % TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TCR: En fr. (F) TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

PART 4  
(Section 5)

AMENDMENTS TO THE LIST OF INTERMEDIATE  
AND FINAL RATES FOR TARIFF ITEMS OF  
THE "F" STAGING CATEGORY

1. Tariff item No. 5111.20.13 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".
2. Tariff item No. 5111.30.11 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".
3. Tariff item No. 5206.23.00 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".
4. Tariff item No. 5211.49.00 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".
5. Tariff item No. 5509.69.00 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".
6. Tariff item No. 6006.10.00 is amended by adding  
(a) in the column "Most-Favoured-Nation Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....Free"; and  
(b) in the column "Preferential Tariff", a reference to "Effective on January 1, 2005.....CRT: Free".

PARTIE 4  
(article 5)

MODIFICATION DE LA LISTE DES TAUX  
INTERMÉDIAIRES ET DES TAUX FINAUX POUR  
LES NUMÉROS TARIFAIRES DE LA CATÉGORIE  
D'ÉCHELONNEMENT « F »

1. Le n° tarifaire 5111.20.13 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».
2. Le n° tarifaire 5111.30.11 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».
3. Le n° tarifaire 5206.23.00 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».
4. Le n° tarifaire 5211.49.00 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».
5. Le n° tarifaire 5509.69.00 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».
6. Le n° tarifaire 6006.10.00 est modifié par adjonction :  
a) dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....En fr. »;  
b) dans la colonne « Tarif de préférence », de la mention « À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.....TCR: En fr. ».

PART 5  
(Section 6)

## ADDITION OF TARIFF ITEMS

Tariff Item	Most-Favoured-Nation Tariff	Preferential Tariff
5601.22.50		Effective on January 1, 2006..... CRT: 7% Effective on January 1, 2007..... CRT: 4.5% Effective on January 1, 2008..... CRT: 2% Effective on January 1, 2009..... CRT: Free
5603.92.99		Effective on January 1, 2006..... CRT: 6% Effective on January 1, 2007..... CRT: 4% Effective on January 1, 2008..... CRT: 2% Effective on January 1, 2009..... CRT: Free

PARTIE 5  
(article 6)

## NOUVEAUX NUMÉROS TARIFAIRES

Numéro tarifaire	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence
5601.22.50		À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2006 ..... TCR: 7 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2007 ..... TCR: 4,5 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2008 ..... TCR: 2 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2009 ..... TCR: En fr.
5603.92.99		À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2006 ..... TCR: 6 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2007 ..... TCR: 4 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2008 ..... TCR: 2 % À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2009 ..... TCR: En fr.

REGULATORY IMPACT  
ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Order.)

## Description

The Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2006-4 (Textiles and Apparel) implements, with some modifications, the recommendations for the elimination of certain textile tariffs contained in the April 17, 2006 Canadian International Trade Tribunal report: "An Inquiry into the Availability of Certain Fabrics Produced in Canada". The Order also implements a number of new tariff provisions resulting from consultations initiated by the Department of Finance on: (1) the elimination of the tariffs on textiles with limited production in Canada (e.g., certain wool fabrics) and (2) the replacement of gender-specific textile tariff descriptions with gender-neutral descriptions and generic apparel applications, rather than product specific end-use conditions (e.g., replacing "for use in the manufacture of men's suits" with "for use in the manufacture of apparel").

## Alternatives

No alternatives were considered as it is longstanding practice to use Order in Council authority to reduce or remove customs duties on goods used in the production of other goods. An Order made pursuant to section 82 of the *Customs Tariff* is the

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT  
DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du décret.)

## Description

Le Décret modifiant l'annexe du Tarif des douanes, 2006-4 (textiles et vêtements) met en vigueur, moyennant certaines modifications, les recommandations visant l'élimination de certains tarifs sur les textiles contenues dans le rapport du Tribunal canadien du commerce extérieur intitulé *Une enquête sur la disponibilité de certains tissus pour vêtements fabriqués au Canada*, en date du 17 avril 2006. Le décret a également pour effet de mettre en œuvre un certain nombre de nouvelles dispositions tarifaires découlant de consultations effectuées par le ministère des Finances sur (1) l'élimination des tarifs sur les textiles dont la production au Canada est limitée (par exemple, certains tissus de laine) et (2) le remplacement de descriptions tarifaires spécifiques à l'un ou l'autre sexe par des descriptions tarifaires ne comportant aucune distinction quant au sexe et génériques pour les vêtements, plutôt que des descriptions comportant une utilisation finale spécifique (par exemple, le remplacement de « devant servir à la fabrication de costumes pour hommes » par « devant servir à la fabrication de vêtements »).

## Solutions envisagées

Aucune autre solution n'a été envisagée, la prise d'un décret étant la pratique en vigueur de longue date pour alléger ou éliminer les droits de douane sur des marchandises servant à la fabrication d'autres marchandises. De fait, la prise d'un décret en vertu

appropriate and timely method to assist Canadian manufacturers in competing more effectively in both the domestic and export markets.

***Benefits and Costs***

This Order will help improve the competitiveness of the Canadian apparel industry by lowering input costs. The estimated revenue forgone to the government as a result of this Order is estimated at up to \$4 million annually.

***Consultation***

Consultations were conducted with the textile and apparel industries, the Canadian Textiles Institute and the Canadian Apparel Federation. Consultations were also held with Industry Canada, Foreign Affairs and International Trade, and the Canada Border Services Agency, all of which support the Order.

***Compliance and Enforcement***

The Canada Border Services Agency is responsible for the administration of customs and tariff legislation and regulations.

***Contact***

Dean Steadman  
International Trade Policy Division  
Department of Finance  
Ottawa, Ontario  
K1A 0G5  
Telephone: (613) 947-4508

de l'article 82 du *Tarif des douanes* est un moyen efficace et rapide pour aider les fabricants canadiens à être plus compétitifs sur les marchés canadiens et étrangers.

***Avantages et coûts***

Le présent décret permettra d'améliorer la compétitivité de l'industrie canadienne du vêtement en réduisant les coûts des intrants. Les revenus annuels auxquels le gouvernement renoncera en raison du présent décret sont estimés à 4 millions de dollars au maximum.

***Consultations***

Des consultations ont eu lieu avec les industries du textile et du vêtement, l'Institut canadien des textiles et la Fédération canadienne du vêtement. Ont également été consultés, Industrie Canada, Affaires étrangères et Commerce international Canada et l'Agence des services frontaliers du Canada, qui appuient tous le décret.

***Respect et exécution***

L'Agence des services frontaliers du Canada est responsable de l'application de la législation et de la réglementation douanières et tarifaires.

***Personne-ressource***

Dean Steadman  
Division de la politique commerciale internationale  
Ministère des Finances  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G5  
Téléphone : (613) 947-4508